

Mitteilung an die Bevölkerung

In Anwendung von Art. 16 des Wahlgesetzbuches teilt das Gemeindegremium der Bevölkerung mit, dass jeder Bürger sich bis zum zwölften Tage vor der Wahl, also bis zum **28. Mai 2024** einschließlich, während der Bürozeiten von 9 bis 12 Uhr an die Gemeindeverwaltung wenden kann, um zu überprüfen, ob er selbst oder irgend eine andere Person richtig in die Wählerliste eingetragen ist.

Bei der Feststellung einer Unterlassung oder Unregelmäßigkeit ist das vorschriftsmäßige Beschwerdeverfahren anwendbar, welches durch die Artikel 18ff des Wahlgesetzbuches vorgesehen ist.

Auskünfte betreffend dieses Verfahren sind ebenfalls bei der Gemeindeverwaltung erhältlich;

Bütgenbach, den 29. März 2024
Im Namen des Kollegiums,

Die Generaldirektorin,
Gez. V. KRINGS

Der Bürgermeister,
Gez. D. FRANZEN

Avis à la population

Le collège communal porte à la connaissance des citoyens que chacun peut en vertu de l'article 16 du Code électoral, jusqu'au douzième jour précédent celui de l'élection, soit jusqu'au **28.05.2024** s'adresser à l'Administration communale pendant les heures de bureau de 9 à 12 heures, afin de vérifier si lui-même ou toute autre personne est correctement mentionné sur la liste

En cas de constatation d'une omission ou erreur, la procédure de recours réglementaire prévue par les articles 18ff du Code électoral est applicable.

Des renseignements concernant cette procédure peuvent également être obtenus auprès de l'administration communale.

Bütgenbach , le 29 mars 2024
Au nom du collège,

La Directrice générale,
s. V. KRINGS

Le Bourgmestre,
s. D. FRANZEN